
Economic Commission for Europe**Inland Transport Committee**

10 January 2023

Working Party on the Transport of Dangerous Goods

English

Joint Meeting of Experts on the Regulations annexed to the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN) (ADN Safety Committee)**Forty-first session**

Geneva, 23-27 January 2023

Item 5 (b) of the provisional agenda

Proposals for amendments to the Regulations annexed to ADN: other proposals

Miscellaneous amendments and corrections**Note by the secretariat****I. Corrections**

1. The secretariat has been notified of some mistakes in the Regulations annexed to the ADN. The corrections are as follows:

1. Table of contents

For Chapter 1.2 Definitions and units of measurement read Chapter 1.2 Definitions, Units of Measurement and Abbreviations

1. Table des Matières

Sans objet en français.

2. Chapter 1.1, 1.1.4.7.1

Does not apply to the English version

2. Chapitre 1.1, 1.1.4.7.1 (to be notified)

Au lieu de

1.1.4.6.2 Les récipients à pression rechargeables autorisés par le Département des transports des États-Unis d'Amérique et construits conformément aux normes énoncées dans la Partie 178

Lire

Les récipients à pression rechargeables autorisés par le Département des transports des États-Unis d'Amérique et construits et éprouvés conformément aux normes énoncées dans la Partie 178

3. Chapter 1.6, 1.6.7.2.2.2

Does not apply to the English version

3. **Chapitre 1.6, 1.6.7.2.2.2, Mesures transitoire pour 7.2.3.20.1, Interdiction de remplir d'eau les cofferdams non aménagés comme locaux de service** (*as the list of amendements is correct, it does not need to be notified*)

Supprimer Eau de ballastage

4. **Chapter 9.3, 9.3.2**

For 9.3.1.10.5 *read* 9.3.2.10.5

4. **Chapitre 9.3, 9.3.2**

Sans objet en français.

II. Amendments to Part 6

2. To align the content of Part 6 with the current chapters in ADR, the following amendments were done to the consolidated version of ADN 2023.

English

Chapter 6.3 At the end add: “(UN Nos. 2814 and 2900)”.

Chapter 6.4 Replace “and material of Class 7” by “for radioactive material and for the approval of such material”.

Chapter 6.9 Amend to read as follows:

“Chapter 6.9 Requirements for the design, construction, inspection and testing of portable tanks with shells made of fibre-reinforced plastics (FRP) materials;”.

Add a new Chapter 6.13 to read as follows:

“Chapter 6.13 Requirements for the design, construction, equipment, type approval, testing and marking of fibre-reinforced plastics (FRP) fixed tanks (tank-vehicles) and demountable tanks;”.

French

Chapitre 6.2 Modifier pour lire comme suit :

« Chapitre 6.2 Prescriptions relatives à la construction des récipients à pression, générateurs d'aérosols, récipients de faible capacité contenant du gaz (cartouches à gaz) et cartouches pour pile à combustible contenant un gaz liquéfié inflammable, et aux épreuves qu'ils doivent subir; ».

Chapitre 6.3 Après « de la classe 6.2 » insérer « (Nos ONU 2814 et 2900) ».

Chapitre 6.4 Remplacer « les matières de la classe 7 » par « les matières radioactives ».

Chapitre 6.9 Modifier pour lire comme suit :

« Chapitre 6.9 Prescriptions relatives à la conception et à la construction des citernes mobiles dont les réservoirs sont en matière plastique renforcée de fibres (PRF) et aux contrôles et épreuves qu'elles doivent subir; ».

Ajouter un nouveau chapitre 6.13 pour lire comme suit :

« Chapitre 6.13 Prescriptions relatives à la conception, à la construction, aux équipements, à l'agrément de type, aux épreuves et au marquage des citernes fixes (véhicules-citernes) et citernes démontables, en matière plastique renforcée de fibres. »
